



# COVID-19

## HAWAII STATE DEPARTMENT OF HEALTH

### EN DIAR OH KOASOIEHNG OMW CLOSE CONTACT KAN

Emen **close contact** iei sohte lipilipil aramas me lel soumwahu en COVID-19, mehnda ma e ale doken silasil de soh.

Kanaiehng erein rahn pwon 10 oh idawehn [Iren Kaweid kan Duwen Tohrohrla oh Emen Me Lel Soumwahu](#). Aramas emen pil adekihte emen close contact mehnda ma emen rehn aramas ko de ira koaros doadoahngki mask.

#### Ire Teikan

Tohto ire kan me kak kahreiong aramas emen en mih nan keper en iangada soumwahu en COVID-19. Met kak kohsang uwen reirei en ahnsou me re lel soumwahu o oh ia uwen ar karanih aramas me iang COVID-19 o, wasa me re lel soumwahu o ie (karasepe, loalen ihmw de likin ihmw), ma re ale doken silasil de soh, ma re iangehr COVID-19 mahs de soh; oh ma re doadoahngki mehn perepe kan (karasepe, doadoahngki mask).

Ni atail kin doadoahngki mask ni ahl me pwung oh ahnsou koaros, aramas kak pere irail oh meteikan oh katikala ar lel de iangada COVID-19.

#### Ntingihdi Eden Close Contact Kan Pwehn Kaesekin Irail

- Ihs me kin kousoan rehmwi?
- Ihs nge rehn omw peneinei teikan me komw mih reh?
- Ia duwe, komw kohla ni wasahn doadoahk de skuhl?
- Ia duwe, komw ahpwtehn mih rehn meteikan kan?
  - Komw mwenge de nihm mehkot ni ehu wasahn mwenge, wasahn nihm sakau, de wasa kan me duwehte wasa pwukat?
  - Komw eksersais rehn meteikan de kohla ni wasahn eksersais?
  - Komw kasamwodo peneinei teikan de kompoakepahmw kan nan imwomw de komw mwemweitla rehn peneinei de kompoakepahmw kan nan imwarail?
  - Komw towehda ehu kamweng de ahnsoun werekiong iengomw kan de pokonpene teikan?
- Ia duwe, komw kohla ni omw appointment kan (karasepe, wasahn seisei ong lih, wasahn seisei ong ohl, rehn toahkte, soun wie nigh)?
- Ia duwe, komw mih nan ehu sidosa rehn meteikan de iang weren nansapw en wehi pokon?
- Ia duwe, komw towehda ehu sarawi de ehu mwekid ni ehu wasahn kaudok (karasepe, ni ihmw sarawi)?

#### Pakairkhong Aramas Kan Me Komw Mih Reh Ren Ese Me Re Lel Soumwahu en COVID-19

Komw kak eker irail ni delepwohn, text, instant message, de emaili irail kan me komw mih rehrail. Kapehse rehrail. Ma komw mwahuki, komw kak doadoahngki nein [Tell Your Contacts](#) website pwehn kadarala email kan de text kan rehn noumw close contact kan oh re sohte pahn ese ihs komwi.

#### Dahme Komw Kak Ndahtiong Noumw Close Contact kan

*"Kaselehlia. I anahne koasoiehng uhk duwen mehkot kesempwal. Mie ekis omw ahnsou me kita kak kelehpwla oh koasoipene? I ale keseu oh dierek me i iangada COVID-19 ni (ntingihdi rahn o). Kita mih rehn emenemni ni (ntingihdi rahn o), oh I men kaesekin komwi pwe ken kak ale keseu pwehn pere omw peneinei oh meteikan. Mehnda ma komw alehier doken silasil de soh, komw anahne katohrei komwihla sang meteikan ni omw iang COVID-19. Komw pil anahne en katohrei komwihla ma komw soumwahu oh leme me komw iang COVID-19 ahpw saikinte ale keseu pwehn ese douluhl. Mih nan imwomw erein rahn 5, doadoahngki ehu mask me itarih mwahu mesemwen erein rahn 10 pwon, sohte lipilipil ahnsou me komw mih rehn meteikan. Kasawih mwahu irair kan en omw soumwahu, oh ale keseu rahn 5 mwurin omw lel soumwahu. Ma mie omw iren kalelapak, Hawaii State [Department of Health](#) naineki ehu website duwen peidek kan me aramas kin kalapw idek oh sawas kan.*